

Hier koennen Sie sehen wie zwei Sudermann Familien ineinander geheiratet haben aber, ob oder wie sie untereinander verwandt sind und ob oder wie sie am Ende mit Elisabeth geb. Sudermann die Mutter meines Uhrgrossvater Herman Dyck von auf Seite -7- verwandt sind hoffe ich, werden Sie vielleicht Auskunft geben koennen. Die zweite Sudermann Familie folgt;

1 Leonhard Sudermann, Sohn von ?  
geb. April 21, 1821 in Goldschar, Marienburg, West Preussen  
getr. Oktober 23, 1842  
gest. Januar 26, 1900 bei Whitewater, Kansas

Marie Sudermann, Tochter von  
Abraham Sudermann und Elizabeth (Woelk) Sudermann  
uebriges wie auf Seite -8- unter Ziffer 2  
Ehe/ Kinderlos

2 Hermann Sudermann, Sohn von ?  
erste Ehe mit  
Elisabeth Sudermann auf Seite -8- unter Ziffer 1

2 Hermann Sudermann  
zweite Ehe mit  
Elizabeth Rempel, Tochter von ?  
Kinder dieser Ehe waren Anna und Herman geb. Oktober 4,

2 Herman Sudermann  
dritte Ehe mit  
Anna Thiessen, Tochter von ?  
Kinder dieser Ehe

|          |           |             |                            |
|----------|-----------|-------------|----------------------------|
| Jacob    | Sudermann | geb. so bei | 1863                       |
| Agathe   | "         | "           | so bei 1865 am 8ten Januar |
| Leonhard | "         | "           | ?                          |
| Marie    | "         | "           | ?                          |

3 Abraham Sudermann, Sohn von ?  
getr. mit  
? ?

Im vergangnen Februar gaben Sie in einer "Bote" Nummer an dasz Sie moechten Ergaenzungen haben ueber die Familie "Dyck" in West Preussen und U.S.A. Sie finden das gewuenschte auf den ersten 4 Seiten und teilweise auf -5-. Im "Bote" geben Sie an die Eltern von Peter Dyck als Jacob Dyck und Anna geb. Dyck. Gustav Reimer, fruher Heubuden teilte mir ueber die Sache mit dasz Daten notwendig sind um die richtigen Jacob und Anna Dyck heraus zu finden. Moechte gerne wissen ob meine Uhr-Groszeltern Jacob Dyck und Anna geb. Dyck nur den einen Sohn Peter hatten oder ob da noch mehr Kinder waren. Dann moechte ich gerne wissen ob Sie vielleicht etwas von Datum niedergeschrieben haben von meinen Uhr-Groszeltern Jacob Dyck und Anna geb. Dyck ueber Geburtstage, Taufstage, Trau tage und Sterbetage denn, ich kann nur soviel sagen dasz meine Uhr-Groszmutter Anna geb. Dyck so im Jahre 1867 gestorben ist weil sie die letzte Zeit bei ihrem Sohn Peter verlebte. Je weiter zurueck dasz Namen und Datum zu finden ist, je interessanter wird das Nachforschen. Wo ich auf Seite -5- mit der "Harder" Familie angefangen habe fuerchte ich dasz ich viele Woerter werde falsch Buchstabiert haben aber, wenn man doch einmal nicht besser weiss so bitte ich Sie das meiner Unwissenheit zu schreiben. Was ich Ihnen an Aufschlusz niedergeschrieben habe, habe ich gerne gegeben und hoffe dasz Sie diesen Brief recht bald bei schoener Sie erhalten werden. Schreibe auch an Herrn Helmut Reimer, vielleicht koennen Sie untereinander Gedanken austauschen ueber meine Neugier. Indem ich Ihnen auch ferner Gottes reichen Segen wuensche zu Ihren Familien-Forschungen, verbleibe ich Ihr, wenn auch in weiter Ferne,

Herman J. Dyck  
Whitewater, Kansas  
U. S. A.

E. 1105 9.4.49

*[Handwritten signature and notes]*